

ZMLUVA o výrobe audiovizuálneho diela

uzavretá podľa z. č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov a príslušných ustanovení
z. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
IČO: 47 232 480
DIČ: 2023169973
IČ DPH: SK2023169973
IBAN: XXXXXX
štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka č.: 1922/B
(ďalej len „RTVS“)

a

Protos Productions, spol. s r.o.

sídlo: Hradné údolie 9/A, 811 01 Bratislava
IČO: 36 220 418
DIČ: 2020196046
IČ DPH: SK2020196046
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu: XXXXXX
štatutárny orgán: Ing. Marián Varga
zápis: Obchodný register Okresného súdu: Bratislava 1, Oddiel: s.r.o., vložka č.: 17848/B

(ďalej len „partner“)

(RTVS a partner ďalej spolu len „zmluvné strany“ alebo „zmluvní partneri“)

uzatvárajú túto zmluvu za nižšie uvedených podmienok:

Článok 1 Vyhlásenia

Zmluvné strany berú na vedomie, že:

- 1.1 Partner je obchodnou spoločnosťou zapísanou v Obchodnom registri, ktorá je oprávnená na výrobu a produkciu audiovizuálnych diel.
- 1.2 RTVS je vysielateľom rozhlasovej a televíznej programovej služby na základe zákona č. 532/2010 Z. z. o Rozhlase a televízii Slovenska a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok partnera vyrobiť pre RTVS audiovizuálne dielo s pracovným názvom: „**Skúšobná doba - casting**“ v rozsahu **1** časti, ktoré je samostatným audiovizuálnym dielom (ďalej len „AVD“), **IDEC: 622-2510-0072-0000**, počet častí: **1**, s minútážou určenou podľa platnej vysielacej štruktúry RTVS (najviac však o minútáži **80** minút) pri rešpektovaní podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že partner pre RTVS vyrobí AVD tak, aby výhradne RTVS mohla AVD vysielateľ a využívať v súlade so svojou programovou a vysielacou štruktúrou bez časového, vecného a teritoriálneho obmedzenia, počnúc dňom prevzatia AVD, a to akýmkoľvek spôsobom verejného prenosu, najmä terestriálnym vysielaním, internetom, káblovou retransmisiou, satelitom, sprístupňovaním verejnosti a pod.

2.3 Charakteristiky AVD:

Názov AVD:	Skúšobná doba - casting
Žáner :	Zábava/docushow
Počet častí	1
termín odovzdania AVD	30.6.2022
miesto odovzdania AVD	RTVS
predpokladaný termín TV premiéry	September 2022
Formát	16:9
jazyková verzia	slovenská
minutáž	80 minút
zodpovedná osoba za Partnera:	Michal Hlavačka
Producent RTVS:	Viera Hlavinová
dramaturg RTVS:	Adriana Hanzelová

2.4. Za výrobcu originálu audiovizuálneho záznamu audiovizuálneho diela, na ktorom je audiovizuálne dielo zaznamenané sa považuje RTVS a majetkové práva k nemu vykonáva výlučne RTVS.

2.5 Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky úkony súvisiace s výrobou AVD, ktoré vykonali pred podpisom tejto zmluvy, sa považujú za úkony v zmysle tejto zmluvy a sú v plnom rozsahu platné, pokiaľ nie sú v rozpore s účelom tejto zmluvy.

Článok 3 Práva a povinnosti partnera

3.1 Partner zabezpečí prípravné práce, výrobu AVD a jeho audiovizuálneho záznamu podľa rozpočtu priloženého v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

3.2 Partner sa zaväzuje dodať RTVS:

3.2.1 Kópiu mastra hotových AVD – záznamy z castingových kôl assesment centra vo vysielacej kvalite zodpovedajúcej technickým parametrom pre zaradenie AVD do vysielania; Technicko-realizačné požiadavky a parametre televízneho programu bližšie nešpecifikované v tejto zmluve sa riadia Technickými preberacími podmienkami televíznych programov pre Rozhlas a televíziu Slovenska (ďalej len ako „Technické podmienky“), ktoré sú zverejnené na www.rtvs.org v sekcii o RTVS, Dôležité dokumenty. Partner podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že sa s obsahom Technických podmienok oboznámil a ich zneniu porozumel.

3.2.2 vidozáznamy z priebežných castingových kôl (videovizitky), písomné podklady z priebežných castingových kôl, vyhodnotenie priebežných a záverečných castingových kôl, finálny návrh uchádzačov a zosrieh pohovorov so psychológom, odborníkom na vzťahy na pracovisku a videokasting, kamerové skúšky odborníkov, návrh oblasti zamestnaní a potenciálnych zamestnávateľov – odovzdanie v elektronickej forme.

3.3 Partner sa zaväzuje, že najneskôr na schvaľovacej projekcii AVD, odovzdá RTVS svoje písomné vyhlásenie o tom, že nadobudol od oprávnených osôb, (napr.: autorov, nakladateľov, výkonných umelcov, výrobcov záznamov atď.) súhlas (licenciu v súlade s príslušnými ustanoveniami autorského zákona) na použitie ich diel, umeleckých výkonov a záznamov na výrobu programu ako aj súhlas na používanie vyrobeného programu RTVS, resp. treťou osobou odvodzujúcou svoje oprávnenie od RTVS, v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve.

3.3.1 V prípade, ak partner nepredloží v dohodnutom termíne toto vyhlásenie alebo sa toto vyhlásenie ukáže ako nepravdivé, má RTVS právo odstúpiť od tejto zmluvy.

3.3.2 Pre tento prípad sa zmluvné strany dohodli, že odstúpenie RTVS od zmluvy, nezavahuje partnera zodpovednosti vysporiadať všetky oprávnené nároky vyplývajúce z nevysporiadaných autorských práv a s autorským právom súvisiacich práv, vyplývajúcich z príslušných ustanovení Autorského zákona, ako ani zodpovednosti za prípadne spôsobenú škodu RTVS.

3.4 RTVS zabezpečí účasť zodpovednej oprávnenej osoby za RTVS na schvaľovacej projekcii pracovnej kópie AVD, na ktorej je oprávnená táto osoba uviesť a požadovať zapracovanie prípadných pripomienok a požiadaviek zo strany RTVS na úpravu AVD, aby AVD zodpovedalo podmienkam pre jeho vysielanie RTVS. Partner je povinný zabezpečiť ich zapracovanie, respektíve úpravu AVD podľa požiadaviek oprávnenej osoby za RTVS do termínu určeného oprávnenou osobou RTVS pred schvaľovacou projekciou finálneho AVD v RTVS. Schvaľovacia projekcia pracovnej kópie AVD sa uskutoční v mieste zostrihu AVD pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Po zapracovaní pripomienok sa uskutoční

nová schvaľovacia projekcia pracovnej kópie AVD a po jej schválení zmluvné strany podpíšu protokol o schválení pracovnej kópie AVD a pristúpia k finalizácii AVD. V prípade, že pripomienky RTVS nebudú partnerom akceptované alebo zapracované v dohodnutom termíne, má RTVS právo odmietnuť prevzatie AVD. AVD sa považuje za odovzdané/prevzaté podpísaním preberacieho protokolu po uskutočnení schvaľovacej projekcie finálneho AVD za účasti oboch zmluvných strán v RTVS. Preberací protokol AVD vypracuje partner a podpíšu ho oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Partner je povinný zabezpečiť účasť osoby zodpovednej za výrobu AVD na všetkých projekciách AVD, ktorej budú prednesené prípadné pripomienky a požiadavky na úpravu AVD zo strany RTVS. Zmluvné strany sa v súvislosti s týmto bodom dohodli, že v prípade krízových opatrení prijatých príslušnými orgánmi SR ako aj nariadením vedenia RTVS sa schvaľovacia projekcia, pokiaľ nebude nevyhnutná osobná účasť zodpovedných osôb zmluvných strán, môže vykonávať elektronickou dištančnou formou prostredníctvom informačných a digitálnych technických prostriedkov zabezpečujúcich súčasný prenos obrazu a zvuku.

- 3.5 Partner vyhlasuje, že nadobudol alebo do okamihu odovzdania AVD do RTVS nadobudne práva od autora scenára, autora dialógov, režiséra (hlavný), autora hudby alebo autorov iných diel vytvorených osobitne pre toto AVD alebo diel použitých v AVD (ďalej len „autori“), ako aj práva od výkonných umelcov, výrobcov zvukových záznamov a/alebo výrobcov audiovizuálnych záznamov použitých v AVD (ďalej aj „nositelia práv“), a to na použitie ich diel, umeleckých výkonov, zvukových záznamov alebo audiovizuálnych záznamov (ďalej aj „predmety ochrany“), a tiež nadobudol práva na použitie archívnych materiálov pre účely plnení vyplývajúcich z predmetu tejto zmluvy s výnimkou archívnych materiálov poskytnutých RTVS, a to na vyhotovenie originálu AVD a/alebo na zaznamenanie predmetov ochrany na audiovizuálny záznam, a to tak z časti, ako aj v celku či bez zmeny alebo upravené/spracované. Partner ďalej vyhlasuje, že nadobudol alebo do okamihu odovzdania AVD RTVS nadobudne:
- a) práva, ktoré budú výhradne RTVS oprávňovať na použitie diel a predmetov ochrany v rámci použitia AVD (jeho časti) verejným prenosom AVD (zahŕňajúc jeho vysielať, káblovú retransmisiu a sprístupňovanie verejnosti) verejným rozširovaním rozmnoženín AVD predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, verejným rozširovaním rozmnoženín AVD nájmom alebo vypožičaním;
 - b) práva, ktoré budú RTVS a partnera oprávňovať na použitie diel a predmetov ochrany v rámci použitia AVD , verejným predvedením/vykonaním AVD, verejným vystavením, verejným rozširovaním rozmnoženín AVD nekomerčným spôsobom (pre účely vzdelávania v školských zariadeniach, domovoch dôchodcov a podobných zariadeniach) tieto výhradné práva nie sú/nebudú územne ani časovo obmedzené a RTVS a v prípade písmena b) tohto bodu Zmluvy aj partner sú/budú oprávnení disponovať nimi počas celého trvania autorskoprávnej ochrany AVD za podmienok uvedených v tejto zmluve. Nadobudnutý rozsah oprávnení sa primerane vzťahuje aj na prípadné deriváty AVD, pokiaľ vznikli uplatnením niektorého z relevantných oprávnení a reflektuje aj účely spojené/súvisiace s propagáciou resp. prezentáciou AVD resp. zmluvných strán, sledujúc aj ich priame/nepriame záujmy. Partner vyhlasuje a potvrdzuje, že finančne vysporiada všetky nároky nositeľov autorských práv, práv výkonných umelcov a iných oprávnených osôb (výrobcov záznamov) a použitie ich diel a umeleckých výkonov a iných predmetov ochrany (záznamov), vrátane vysporiadania práv k použitiu archívnych materiálov pre účely plnení vyplývajúcich z predmetu tejto zmluvy s výnimkou archívnych materiálov poskytnutých RTVS pri výrobe a vysielať AVD v RTVS, inak zodpovedá za škodu tým vzniknutú.
- 3.6 Vo výrobo-ekonomických otázkach týkajúcich sa plnenia tejto zmluvy budú kontaktnými osobami za RTVS **Viera Hlavinová**, e-mail: viera.hlavinova@rtvs.sk a za Partnera **Marián Varga**, e-mail: marian@protos.sk alebo iné osoby nimi určené. V otázkach dramaturgie budú kontaktnými osobami za RTVS **Adriana Hanzelová**, e-mail: adriana.hanzelova@rtvs.sk a za Partnera **Michal Hlavačka**, e-mail: michal@protos.sk alebo iné osoby nimi určené. Bez ohľadu na uvedené platí, že úkony, ktoré sa dotýkajú platnosti, účinnosti alebo obsahu tejto zmluvy, sú oprávnené vykonávať výlučne štatutárne orgány zmluvných strán.
- 3.7 Partner sa ďalej zaväzuje odškodniť RTVS v plnej výške za všetky prípadné oprávnené nároky autorov, výkonných umelcov a iných oprávnených osôb, ktorí sa zúčastnili na výrobe AVD alebo ktorých predmety ochrany boli zahrnuté do AVD, uplatnených v súvislosti s používaním a šírením AVD v zmysle tejto zmluvy.
- Toto ustanovenie sa nepoužije: pri uplatňovaní majetkových práv tretích osôb, ktorých diela alebo výkony sú chránené autorským zákonom, ak povinným subjektom v zmysle autorského zákona alebo Hromadných licenčných zmlúv je RTVS, resp. ďalší používateľ AVD, najmä práv nositeľov práv (spolu)autorov hudobných diel použitých v jednotlivých AVD, práv výkonných umelcov k umeleckým výkonom, ktorými sú tieto hudobné diela vykonané a práv výrobcov zvukových záznamov týchto hudobných diel,
- 3.8 Partner sa zaväzuje, že obchodné podmienky pre akékoľvek využitie komerčných prvkov v AVD, prípadne v spojitosti s AVD bude riešiť osobitnou zmluvou so spoločnosťou Media RTVS s.r.o., ktorá je exkluzívnym obchodným zástupcom RTVS na predaj komerčného a reklamného priestoru RTVS.
- 3.9 O odovzdaní a prevzatí AVD vyhotovia zmluvné strany preberací protokol, ktorý následne obe podpíšu. Partner zabezpečí účasť osoby zodpovednej za výrobu AVD na schvaľovacej projekcii, ktorej budú prednesené prípadné

pripomienky a požiadavky na úpravu AVD zo strany RTVS tak, aby AVD zodpovedalo technickým podmienkam pre jeho vysielanie v RTVS.

- 3.10 Partner sa zaručuje, že AVD nebude obsahovať skutočnosti, ktoré by mohli bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov tretích osôb.
- 3.11 Partner sa zaväzuje, že obsah AVD bude v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a najmä, že bude v súlade so zákonom č.308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov, autorským zákonom a ustanoveniami § 11 a nasl. z. č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov a inými všeobecne záväznými predpismi a nebude poškodzovať dobré meno RTVS.
- 3.12 V prípade, že AVD nebude v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, RTVS je oprávnená AVD neprevziať na schvaľovacej projekcii a neodvysielať, pričom v takom prípade nie je povinná RTVS za takéto neprevzaté AVD zaplatiť. V prípade, že RTVS neprevezme AVD je partner povinný zaplatiť RTVS zmluvnú pokutu vo výške **1.200,-** Eur, slovom: **Jedentisícdvesto** eur. Nárok RTVS na náhradu škody v rozsahu prevyšujúcom dojednanú zmluvnú pokutu tým nie je dotknutý. RTVS si uplatní zmluvnú pokutu na základe faktúry, so splatnosťou 15 dní odo dňa jej doručenia partnerovi.
- 3.13 Ak bude AVD v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo v AVD dôjde k porušeniu práv tretích osôb v dôsledku dodržania pokynov, požiadaviek, výhrad a pripomienok zo strany RTVS partnerom, tak partner nezodpovedá RTVS za škodu tým spôsobenú a v takomto prípade RTVS ani nemá právo neprevziať AVD a ani právo odstúpiť od tejto zmluvy a je povinný za takúto časť AVD zaplatiť dohodnutú cenu.
- 3.14 RTVS si vyhradzuje právo jednostranne zrušiť výrobu a vysielanie AVD v tomto zmluvnom období, najmä v prípade mimoriadnej programovej zmeny (napr. štátny smútok, mimoriadne správy alebo iné dôležité udalosti). V prípade zrušenia výroby AVD podľa predchádzajúcej vety sa však RTVS zaväzuje uhradiť partnerovi všetky preukázateľne vynaložené náklady na výrobu zrušených AVD, ktoré vznikli pred zrušením výroby AVD. V prípade nezaradenia do vysielania riadne prebratých AVD, nezaniká RTVS povinnosť riadne uhradiť cenu pripadajúcu na tieto AVD podľa čl. 5 tejto zmluvy.
- 3.15 V prípade, že partner bude v omeškaní s plnením termínu odovzdania ktorejkoľvek časti AVD o viac ako 4 dni, je povinný zaplatiť RTVS zmluvnú pokutu vo výške **500,-** Eur, slovom: **päťsto** eur. RTVS si uplatní zmluvnú pokutu na základe faktúry, so splatnosťou 15 dní odo dňa jej doručenia partnerovi. Nárok na náhradu škody v rozsahu prevyšujúcom dojednanú zmluvnú pokutu týmto nie je dotknutý. Zmluvné strany sa však dohodli, že v prípade, ak sa v dôsledku okolností predstavujúcich tzv. vyššiu moc (najmä, avšak nie výlučne, okolnosti v súvislosti s krízovými opatreniami prijatými nielen Slovenskou republikou ale aj inými štátmi Európy, Ázie a Ameriky) dostane partner do omeškania s akýmkoľvek plnením podľa tejto zmluvy pre RTVS, ktorého následkom môže byť vznik práva RTVS na zaplatenie zmluvnej pokuty, náhrady škody alebo práva na odstúpenie od tejto zmluvy, tak počas trvania takejto mimoriadnej okolnosti nedochádza na strane partnera k omeškaniu a teda porušeniu povinnosti z tejto zmluvy a to počas celej doby trvania takejto mimoriadnej okolnosti alebo okolností majúcich vplyv na plnenie zmluvných záväzkov partnera podľa tejto zmluvy; termíny na splnenie povinností partnera z tejto zmluvy sa automaticky a zodpovedajúco tomu predlžujú o obdobie trvania týchto mimoriadnych okolností pokiaľ sa zmluvné strany výslovne a písomne nedohodnú inak. Partner o vzniku mimoriadnych okolností podľa tohto bodu bezodkladne informuje RTVS. Rovnako sa zmluvné strany dohodli, že ak sa omešká s plnením RTVS voči partnerovi v súvislosti s poskytnutím súčinnosti na riadne a včasné splnenie záväzkov partnera voči RTVS podľa tejto zmluvy, partner sa nedostáva do omeškania.

Článok 4

Spolupôsobenie RTVS a iné dojednania

- 4.1 RTVS je povinná poskytnúť súčinnosť a plnenia v termínoch určených po dohode s partnerom tak, aby partner mohol riadne a včas vyrobiť AVD.
- 4.2 Archívny prvý audiovizuálny záznam AVD (master/originál AVD) je vlastníctvom RTVS a tá zabezpečí jeho archiváciu v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 4.3 RTVS bude propagovať AVD všetkými obvyklými spôsobmi v súlade s existujúcimi obchodnými zvyklosťami.
- 4.4 RTVS je oprávnená použiť názov AVD „**Skúšobná doba**“ a to na výrobu AVD diela .
- 4.5 Partner touto zmluvou prevádza na RTVS všetky majetkové práva výrobcu AVD.

4.6 Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy bude RTVS oprávnená na:

- a) vysielanie AVD televíziou terestriálnou, káblovou a satelitnou, a to vcelku alebo po častiach, s umiestneným logom alebo iným označením vysielateľa, v delenej obrazovke obsahujúcej v samostatnom pruhu zreteľne oddelenom od vysielaného programu textové a obrazové informácie a na prenos televízneho vysielania zvukovo – obrazového záznamu AVD, v zmysle bodu 2.2 tejto zmluvy,
- b) výhradné vyhotovovanie rozmnoženín AVD a na verejné rozširovanie rozmnoženín AVD komerčným spôsobom,
- c) nevýhradné vyhotovovanie rozmnoženín AVD a na verejné rozširovanie rozmnoženín AVD nekomerčným spôsobom
- d) zaradenie predmetov ochrany do programových upútavok a ich použitie televíznym vysielaním, v zmysle bodu 2.2 tejto zmluvy,
- e) použitie AVD verejným prenosom sprostredkované (šírené) koncovému užívateľovi/spotrebiteľovi) zmeniť, rozšíriť alebo inak upraviť AVD; a/alebo vytvoriť odvodené dielo od AVD spracovať AVD,
- f) previesť majetkové práva alebo ich časť k AVD; a/alebo
- g) spojiť AVD s iným dielom; a/alebo
- h) zaradiť AVD do databázy;

4.7 Zmluvné strany vyhlasujú v súvislosti s touto zmluvou, že nemajú medzi sebou žiadne iné finančné nároky s výnimkou tých, ktoré sú uvedené a špecifikované v tejto zmluve.

Článok 5 Cena AVD

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov na celkovej cene za poskytnutie AVD vo výške **19.090,-** eur (slovom: **Devätnásťnásťtisícdeväťdesiat** eur) bez DPH. Cena za jedno AVD je **19.090,-** eur bez DPH. Táto cena bola dohodnutá na základe rozpočtu, ktorý je prílohou č. 1 tejto zmluvy, už s prihliadnutím na všetky náklady, ktoré v súvislosti s plnením tohto záväzku Partnerovi vzniknú. K uvedenej cene bude fakturovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Súčasťou faktúry bude aj preberací protokol.
- 5.2 Po prijatí AVD RTVS vystaví Partner faktúru - daňový doklad. Splatnosť daňového dokladu je do 30 dní od doručenia do sídla RTVS. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu. Finančné prostriedky budú použité v zmysle Prílohy č.1.
- 5.3 Partner je povinný vystaviť daňové doklady v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.
- 5.4 RTVS uhradí cenu Partnerovi na jeho bankový účet uvedený v úvode tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť uhradiť cenu je splnená dňom jej pripísania na účet Partnera.
- 5.5 Partner sa zaväzuje viesť presné, pravdivé a úplné účtovníctvo v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve o nákladoch na výrobu AVD. RTVS je oprávnená v priebehu výroby AVD a po jeho ukončení nahliadať do účtovných dokladov Partner a súvisiacich s výrobou AVD a vykonávať ich kontrolu. Partner je na požiadanie povinný poskytnúť RTVS kópie všetkých týchto účtovných dokladov. Partner je povinný hospodáriť a nakladať s finančnými prostriedkami RTVS s odbornou starostlivosťou, hospodárne, efektívne, účinne a účelne v súlade s definíciou podľa § 2 písm. l) až o) zákona č. 375/2018 Z. z. o finančnej kontrole a audite.
- 5.6 Partner je povinný najneskôr do **30.8.2022** odovzdať RTVS na odsúhlasenie písomné záverečné vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov. Štruktúra a forma vyúčtovania je upravená vo finančnej príručke, ktorá je zverejnená na webovom sídle RTVS (www.rtv.s.org) v sekcii „O RTVS“ položke „Dôležité dokumenty“. Partner vyhlasuje, že sa s touto finančnou príručkou riadne oboznámil a bude ju dodržiavať. RTVS je povinná vyjadriť sa k záverečnému vyúčtovaniu v lehote do 14 dní od jeho predloženia. V prípade, že v uvedenej lehote Partner neodbrzí zamietavé stanovisko považuje sa za vyúčtovanie za prijaté. Vyúčtovanie, vrátane kópií relevantných účtovných dokladov, bude zhotovené v štruktúre a forme, ktorá plne umožní RTVS predložiť ho prípadne na kontrolu tretej oprávnenej strane. Vyúčtovanie podlieha kontrole a odsúhlaseniu zo strany RTVS. Partner sa zaväzuje akceptovať pripomienky RTVS k vyúčtovaniu a na základe žiadosti RTVS v dohodnutej primeranej lehote vykonať jeho doplnenie alebo opravu. RTVS je oprávnená nahliadnuť do vyúčtovania všetkých nákladov na výrobu AVD. V prípade, že si Partner riadne a včas nevykoná doplnenie alebo opravu vyúčtovania v zmysle pripomienok RTVS podľa tohto bodu tejto zmluvy, je povinný zaplatiť RTVS zmluvnú pokutu v sume rovnajúcej sa výške poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré neboli zo strany Partner a riadne a včas vyúčtované, na základe faktúry RTVS najneskôr do 15 dní odo dňa jej doručenia Partnerovi. Tým nie je dotknutý nárok RTVS na náhradu škody.

Článok 6

Skončenie platnosti zmluvy

- 6.1. RTVS je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy:
- 6.1.1 ak pri výrobe a zaznamenávaní audiovizuálneho záznamu AVD dôjde činnosťou partnera k významnejším odchýlkam od tejto zmluvy, k skrytej reklame alebo k inej nežiadúcej propagácii akýchkoľvek tretích osôb bez súhlasu RTVS alebo k bezdôvodnému nerešpektovaniu oprávnených požiadaviek RTVS,
 - 6.1.2 ak partner podstatne poruší niektorú z povinností dohodnutých v tejto zmluve, ak sa ukáže nepravdivým vyhlásenie partnera obsiahnuté v tejto zmluve alebo ak partner stratí oprávnenie na podnikanie potrebné na realizáciu činnosti, ktorá predstavuje jeho záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy alebo ak bude vyhlásený konkurz na majetok partnera,
 - 6.1.3 ak partner neuzavrie licenčné zmluvy na použitie predmetov ochrany za podmienok, ku ktorým sa zaviazal touto zmluvou alebo nevysporiada nároky autorov, resp. iných nositeľov práv.
- 6.2. Partner je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy:
- 6.2.1 ak RTVS nezaplatí dohodnutú cenu, resp. jej časť ani na základe písomnej výzvy, obsahujúcej dodatočnú lehotu na zaplatenie;
 - 6.2.2. ak RTVS neposkytne potrebné spolupôsobenie na riadne a včasné splnenie záväzkov partnera podľa tejto zmluvy
- 6.3. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a doručuje sa doporučene s doručenkou do vlastných rúk na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, prípadne na inú adresu písomne oznámenú zmluvnou stranou skôr, než oprávnená strana odoslala odstúpenie od zmluvy. Ak je písomnosť obsahujúca odstúpenie od zmluvy odoslaná v súlade s predchádzajúcou vetou, pričom druhá strana si ju z akýchkoľvek dôvodov neprevezme, považuje sa za doručenie dňom doručovania a odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť piatym dňom nasledujúcim po dni doručovania. V ostatných prípadoch nadobúda odstúpenie od zmluvy účinnosť dňom, keď zmluvný partner písomnosť obsahujúcu odstúpenie skutočne prevezme.
- 6.4. Táto zmluva zaniká splnením a možno ju ukončiť aj dohodou zmluvných strán. Zmluvné strany sa dohodli, že zánik zmluvy sa nedotýka ustanovení týkajúcich sa práv a povinností zmluvných strán, ktoré podľa svojej povahy majú trvať aj po zániku zmluvy.

Článok 7

Označenie AVD

- 7.1 Označenie AVD úvodnými a záverečnými titulkami

- a) v úvodných titulkoch programu bude uvedený:

RTVS
„Rozhlas a televízia Slovenska uvádza“ (alebo zvučka programu)

- a) v záverečných titulkoch programu bude uvedený:

vyrobila
Protos Productions, spol. s r.o.
pre
©
RTVS
Rozhlas a televíziu Slovenska
2022

Článok 8

Záverečné ustanovenia

- 8.1 Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu navzájom sa informovať o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy. V prípade, ak sa tak nestane, sú povinné za každé takéto porušenie zmluvy zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške **250,- eur**, slovom: **Dvestopäťdesiat** eur. Zmluvná pokuta je splatná do 15 dní odo dňa doručenia faktúry do rúk zmluvného partnera.
- 8.2 Zmluvní partneri sa vo vzťahu k predmetu zmluvy a po dobu účinnosti tejto zmluvy zaväzujú zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo poškodiť povesť a dobré meno druhého zmluvného partnera.
- 8.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v rozsahu platnej legislatívy
- 8.4 Vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 8.5 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť vykonané len formou písomných dodatkov, ktoré sa stanú súčasťou tejto zmluvy.
- 8.6 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory, ktoré by v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy vznikli, budú riešiť prednostne spoločným rokovaním a dohodou. V prípade, že zmluvné strany nedokážu spor vyriešiť dohodou, požiada ktorákoľvek zmluvná strana o jeho vyriešenie príslušný súd SR.
- 8.7 Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží RTVS a jeden rovnopis obdrží partner.
- 8.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, že táto bola uzatvorená slobodne, vážne, zrozumiteľne a bez nátlaku, na znak čoho ju obe podpísali.
- 8.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1) Rozpočet

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za partnera

Za Rozhlas a televíziu Slovenska

.....
Ing. Marián Varga
konateľ
Protos Productions, spol. s r.o.

.....
PhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska

Príloha č. 1 Rozpočet AVD

PREDBEŽNÝ PODROBNÝ ROZPOČET						
SKÚŠOBNÁ DOBA (Docushow)						
Jednorázové náklady na casting, 4 FD á 12 hod						
A.	AUTORSKÉ HONORÁRE	cena za jednotku (v €)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v €)	Vklad RTVS v roku 2022
	režisér		1	dielo		
	kreatívny producent		1	dielo		
	výkonný producent		1	dielo		
	odborná spolupráca na príprave		110	hod		
A.	CELKOM				4 050	4 050
B.	NÁKLADY NA ŠTÁB	cena za jednotku (v €)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v €)	Vklad RTVS v roku 2022
	ostatné osobné náklady*					
	Kameraman – kamerové skúšky		4	FD		
	zvukár		4	FD		
	strihač		30	hod		
	produkčný manažér		5	FD		
	castingový koordinátor		13	deň		
	make up		1	FD		
	celkom					
B.	CELKOM				5 170	5 170
C	TECHNIKA	cena za jednotku (v €)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v €)	Vklad RTVS v roku 2022
	kamerová technika					
	Kamerová technika		4	FD		
	celkom					
	osvetľovacia technika					
	celkom					
	zvuková technika					
	zvuková technika		4	FD		
	celkom					
	iná technika (špecifikovať)					
	celkom					
C.	CELKOM				1 200	1 200
D.	ZÁZNAMOVÝ MATERIÁL	cena za jednotku (v €)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v €)	Vklad RTVS v roku 2022
	videonosiče					
	Hardisk záznam	80	4	kus	320	320
	celkom				320	320
D.	CELKOM				320	320

E.	VÝPRAVA	cena za jednotku (v €)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v €)	Vklad RTVS v roku 2022
	štúdio a lokácie					
	prenájom lokácie na casting a kamerové skúšky		4	FD		
	celkom					
E.	CELKOM				1 400	1 400
F.	OBRAZOVÁ A ZVUKOVÁ POSTPRODUKCIA	cena za jednotku (v €)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v €)	Vklad RTVS v roku 2022
	obrazová postprodukcia					
	strihové pracovisko		20	hod		
	asistent strihu / výberka		30	hod		
	celkom					
F.	CELKOM				1 100	1 100
G.	OSTATNÉ NÁKLADY	cena za jednotku (v €)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v €)	Vklad RTVS v roku 2022
	cestovné					
	cestovné náhrady pre účinkujúcich a mentorov		20	os		
	celkom					
	iné náklady					
	správa uchádzačov (evidencia, databáza)		40	hod		
	príprava couchingu, testov, úloh pre výber		50	hod		
	callback/výber uchádzačov s HR psychologom		40	hod		
	Fee 576 %		1	dielo		
	celkom					
G.	CELKOM				5 850	5 850
	SPOLU				19090	19090

